



Parc de la Tête d'Or

Charte de bonnes pratiques
Charter of good practices



Les Guides-Conférenciers ONLYLYON Tourisme and Congrès et GRENAT ont pour objectif de réaliser des visites dans les parcs et jardins de Lyon avec professionnalisme, en respectant les lieux, la biodiversité et le travail des équipes des espaces verts de la ville.

Dans ce but, une charte de bonnes pratiques de guidage a été réalisée en partenariat avec la Direction Biodiversité et nature en ville de la ville de Lyon.

Tour guides from ONLYLYON Tourism and Convention and from Grenat aim to run guided tours in Lyon's parks and gardens with professionalism, while showing respect for places, biodiversity and the work of the teams that manage the city's green spaces.

With this aim in mind, a charter for good guiding practices has been produced in partnership with the City of Lyon's Green Spaces Department (Direction Biodiversité et nature en ville).



AFIN DE CONCILIER TOUS LES USAGES DES ESPACES VERTS DE LYON, LES GUIDES-CONFÉRENCIERS S'ENGAGENT À :



1 L'ACCÈS AU SITE

- Prévenir la Direction Biodiversité et nature en ville via l'adresse courriel prévue : animation.nature@mairie-lyon.fr de la visite (date, heure, nombre de personnes).
- Privilégier les transports en commun pour accéder au site lorsque c'est possible (Bus C1, C2, C4, C5, C6, C26, 27, 38, 70, 132). Les réservations pour les stationnements autocars sont à effectuer sur le site de la Ville (jauge limitée).

2 VALORISATION DES PATRIMOINES DU PARC

- Mettre en valeur les parcs lyonnais grâce aux documents fournis par la Direction Biodiversité et nature en ville : <http://www.nature.lyon.fr>
- Mettre en valeur le travail et les missions de la Direction Biodiversité et nature en ville de la ville de Lyon.
- Mettre en valeur et respecter les patrimoines présents (naturels, paysagers, bâtis, artistiques) : rappel histoire du lieu, de la préservation et du développement de la nature en ville.

3 RESPECT DE LA FAUNE ET LA FLORE

- Être vigilant quant à la préservation de la faune et de la flore en fonction des périodes de médiation (selon les préconisations de la Direction Biodiversité et nature en ville via des formations annuelles et des documents fournis).
- Mettre en valeur la faune et la flore du parc de la Tête d'Or.

4 LA GESTION DU GROUPE

- Respecter le règlement du parc de la Tête d'Or mais aussi tous les espaces protégés et fermés.
- Respecter les possibles limitations d'accès au Jardin Botanique, au zoo, aux espaces sensibles (Roseraies, île du souvenir, etc...).
- Maintenir son groupe sur les sentiers dédiés et veiller à laisser la voie dégagée pour les usagers.
- Respecter les usagers (promeneurs, joggeurs, flâneurs...), les travailleurs des sites et la quiétude des lieux (pas de porte-voix, volume sonore modéré).

TO RECONCILE THE VARIOUS USES OF LYON'S GREEN SPACES, THE TOUR GUIDES UNDERTAKE TO DO THE FOLLOWING:



1 ACCESS TO THE SITE

- Inform the Green Spaces Department via the dedicated email address: animation.nature@mairie-lyon.fr about the tour (time and date; number of people).
- Use public transport to get to the site when possible (Bus C1, C2, C4, C5, C6, C26, 27, 38, 70, 132). Reservations for coach parking should be made on the City's website (limited capacity).

2 HIGHLIGHTING THE PARK'S HERITAGE ASSETS

- Highlight the features of Lyon's parks using the documents provided by the City of Lyon's Green Spaces Department: <http://www.nature.lyon.fr>
- Highlight the work and missions of the Green Spaces Department.
- Highlight and respect the heritage present (including natural, landscape, architectural and artistic assets): reminder of the place's history, as well as efforts to conserve and develop nature in the city.

3 RESPECT FOR FAUNA AND FLORA

- Pay attention to conservation of fauna and flora according to the period in which the tour takes place (in line with recommendations given by the Green Spaces Department through annual training sessions and documents provided).
- Highlight the fauna and flora in Parc de la Tête d'Or.

4 TOUR GROUP MANAGEMENT

- Respect the regulations in Parc de la Tête d'Or, including all of the protected and closed spaces.
- Respect any access limitations to the Botanical Garden, the zoo and sensitive areas (such as the Rose Gardens and the Île du Souvenir, etc.)
- Keep your group on the dedicated paths and remember to leave room for other users to circulate.
- Respect other users (walkers, joggers, strollers, etc.), workers on the sites and the peaceful atmosphere (do not use a megaphone and keep noise to a reasonable level).

LE PARC DE LA TÊTE D'OR



Le parc de la Tête d'Or est l'un des plus grands parcs urbains de France. Situé sur les bords du Rhône, il offre 107 hectares de vastes pelouses, arbres centenaires, massifs fleuris, parterres de roses ou de pivoines, apportant en toutes saisons des touches colorées et parfumées.

Véritable patrimoine culturel vivant, il est le seul parc européen disposant d'un lieu de détente et de loisirs, d'un jardin botanique et zoologique, d'une roseraie qui soient entièrement gratuits.

Conçu par les frères Bühler et aménagé en 1856-1858, il accueille chaque année plus de 8 millions de visiteurs. Il fait l'objet depuis toujours, et encore plus aujourd'hui, d'une attention toute particulière afin de préserver ce patrimoine exceptionnel et très fortement fréquenté.

Parc de la Tête d'Or is one of France's largest urban parks. Located by the banks of the Rhône, it covers 107 hectares and comprises vast lawns, hundred-year-old trees and flower beds, including rose bushes and peonies, which bring various colours and fragrances in all seasons.

It truly is a living cultural heritage site. It is also the only European park that has a relaxation and leisure area, a botanical and zoological garden, and a rose garden that can all be enjoyed free of charge.

The park was designed by the Bühler brothers and laid out between 1856 and 1858, and now attracts more than eight million visitors each year. Special care has always been taken, particularly so today, to conserve this exceptional and hugely popular part of the city's heritage.

PLAN DU PARC PLAN DU PARC



- Des **bâtiments remarquables** dont **8 protégés au titre des Monuments Historiques** (la Porte des Enfants du Rhône, l'Île du Souvenir de Tony Garnier, les grandes serres...)
- **22 sculptures pérennes** (la plus ancienne, Centauresse et Faune, date de 1852) et des **expositions temporaires** de plein air ou à l'Orangerie
- Plus de **107 hectares**, **8 700 spécimens d'arbres** jusqu'à 150 ans d'âge
- Plus de **14 600 plantes** dans le Jardin Botanique
- Un herbier riche de **210 000 échantillons**
- **400 animations** pédagogiques par an
- Un **Zoo de 8 ha**, 63 espèces et **417 animaux**, qui œuvre pour la biodiversité et la conservation des espèces animales en danger d'extinction
- **6 000 m² de Serres**
- **7 millions de visiteurs** par an

- **Remarkable architectural structures**, including **eight that are protected as Monuments Historiques** (historical monuments), including the Porte des Enfants du Rhône (one of the entrances to the park), the Île du Souvenir (Island of Remembrance) designed by Tony Garnier, and the large greenhouses
- **22 long-standing sculptures** (the oldest – Centauresse et Faune (Centaure and Faun) – dates back to 1852) and **temporary exhibitions** held outdoors or at the Orangerie (orangery)
- More than **107 hectares** and **8700 tree specimens** including some up to 150 years old
- More than **14,600 plants** in the Botanical Garden
- A herbarium filled with some **210,000 specimens**
- **400 educational activities** each year
- An **eight-hectare Zoo**, with 63 species and **417 animals**, which works to protect biodiversity and species threatened by extinction
- **6000 m² of greenhouses**
- **7 million visitors** each year